

VAT reg nr.: DE291635029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incolterms
EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39647447

4 Data spedizione/
Shipping Date

26.11.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

150534

N. fornitore/
Supplier No.

91001509

VAT reg nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198933

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24 Lordo/
Gross

Porto
assegnato /
Not Free

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

57056361

14248

Peso totale/Total Weight

2.638,0 KG

2.116,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

28 x 0000SON, 224 x KLT 4314

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S

2.880

PZ

39647447/10

180250906

500 PZ 6800

Cuscinetto a rulli conici

083563415-4350-10

3 PED

OK PDS

870725493

870725263

870725235

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301

Lotto / Batch
0035640397

Quantità / Quantity
2.880 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

002

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

960

PZ

39647464/10

180250907

500 PZ 6801

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

1 PED

OK PDS

150535

870725169

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0035414364

Quantità / Quantity
960 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

003

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S

12.480

PZ

39647499/10

180250908

500 PZ 6803

Anello esterno

084568747-4350-10

10 PED

OK PDS

150536

870725393

870725490

870725385

870725424

870725529

870725574



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39643162

4 Data spedizione/
Shipping Date

26.11.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
17	870726021	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
18	870725929	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
19	870726575	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
		Articolo	084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladelliste: 57907708/526/16
 26.11.2019 09:10:16
 Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57055342	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
			IT-70026 Modugno	
1	870723291	Einweg mit LF 170,0 kg	800.000x600.000x72	14248
		Pos	0.000mm	
2	870723308	Einweg mit LF 170,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
3	870723345	Einweg mit LF 170,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
4	870723362	Einweg mit LF 170,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
5	870723379	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
6	870723396	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
7	870723413	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
8	870723430	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
9	870723457	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
10	870723474	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
11	870723502	Einweg mit LF 166,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
12	870723519	Einweg mit LF 166,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
13	870723536	Einweg mit LF 166,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
14	870723553	Einweg mit LF 166,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
	57055344	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
			IT-70026 Modugno	
15	870723578	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	14248
		Pos	0.000mm	
16	870723606	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
17	870723624	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
18	870723651	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
19	870723668	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
20	870723685	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
21	870723702	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
22	870723720	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
23	870723737	Einweg mit LF 244,0 kg	800.000x600.000x72	
		Pos	0.000mm	
	57055421	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
			IT-70026 Modugno	
24	870723838	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x70	14248
		Pos	0.000mm	
25	870723907	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x70	
		Pos	0.000mm	
26	870723925	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x70	
		Pos	0.000mm	
27	870723953	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x70	
		Pos	0.000mm	
28	870723970	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x70	
		Pos	0.000mm	

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57907708/526/16
 26.11.2019 09:10:16
 Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
29	870723988	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
30	870724027	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
31	870724045	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
32	870724066	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
33	870724105	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
34	870724124	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
35	870724152	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
36	870724195	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
37	870724214	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	800.000x600.000x70 0.000mm	
57056135		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	870725928	Einwegpalette 248,0 kg	14248	IT-70026 Modugno
39	870725929	Einwegpalette 248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
40	870726021	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
41	870726025	Einwegpalette 251,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
42	870726143	Einwegpalette 248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
43	870726144	Einwegpalette 246,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
44	870726147	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
45	870726245	Einwegpalette 246,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
46	870726248	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
47	870726273	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
48	870726278	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
49	870726280	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
50	870726304	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
51	870726429	Einwegpalette 246,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
52	870726455	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
53	870726477	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
54	870726478	Einwegpalette 248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
55	870726572	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
56	870726575	Einwegpalette 247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	
57056361		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
57	870725169	Einweg mit LF 242,0 kg	800.000x600.000x72 14248	IT-70026 Modugno

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57907708/526/16
26.11.2019 09:10:16
Seite 3 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.						
		Pos		0.000mm			
58	870725235	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
59	870725263	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
60	870725336	Einweg mit LF 164,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
61	870725385	Einweg mit LF 164,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
62	870725393	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
63	870725424	Einweg mit LF 164,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
64	870725452	Einweg mit LF 164,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
65	870725471	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
66	870725490	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
67	870725493	Einweg mit LF 250,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
68	870725529	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
69	870725547	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			
70	870725574	Einweg mit LF 165,0 kg	800.000x600.000x72	0.000mm			
		Pos		0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1850
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 70 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 15.366,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011037 vom 26.11.2019



19-011037

Ludwigsburg, 26.11.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.11.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.11.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros (1) 39612780 + 39647464 + 39626398 (2) 39643162* (3) 39647442 + 396157670 4 39647499 + 39612785 (5) 396127710	11 Anzahl der LM Nombre des colis 70	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 15.366	15 Umfang cbm
Summe: Total		70,00 COLLI		15.366,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-011037 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le			
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604